



編集部
独占インタビュー



Totally Unconventional

“トランプの宿敵”

CNN ジム・アコスタ記者

「報道の自由の番人として」

2017年1月、ドナルド・トランプ新大統領は当選後初の記者会見で、CNNの記者から選挙にまつわる「ロシア疑惑」について質問され、不快感もあらわに、「君たちはフェイクニュースだ」と口走った。トランプ大統領に一步も引かず、ジャーナリストとして断固たる姿勢を貫き、世界中の注目を浴びた記者こそ、ジム・アコスタ氏だ。今回、G20大阪取材のため来日したアコスタ氏に編集部がインタビューを敢行。現在CNNホワイトハウス担当主任記者を務める彼の生の声をお届けする。

■ジム・アコスタ

1971年、ワシントンDC生まれ。キューバ移民を父に持つ。ジェームズ・マディソン大学を卒業後、NBCやCBSでリポーターを経験し、2007年CNNに入局。CNNでは大統領（選挙）関連の取材を行うことが多く、これまでにヒラリー・クリントン、ジョン・マケイン、バラク・オバマ、ドナルド・トランプなどを取材してきた。'18年1月からホワイトハウス担当主任記者に就任。



63 CNNは屈しない

EE What impact do you think CNN has in America today?

Jim Acosta Well, I think CNN is an incredibly vital source of information in the United States, especially these days. What we've seen in the United States is the current administration, the current president, attack news organizations, attack journalists, refer to stories that he doesn't like as fake news; he refers to news organizations he doesn't like as the enemy of the people. And I think what has happened over the last couple of years is CNN has stood strong; we have not buckled; we have not been intimidated by this kind of rhetoric.

EE What is working as a White House correspondent like?

Acosta Because President Trump starts his day on Twitter, usually we wake up in our beds, and we look

unconventional:
《タイトル》型破りな、異例な
have an impact:
影響を及ぼす、影響力がある

vital:
重要な、不可欠な
source of information:
情報源
current:
現在の
administration:
政府、政権
attack:
～を攻撃する、非難する
news organization:
報道機関
refer to A as B:
AをBと呼ぶ
story:
ニュース、報道
enemy of the people:
国民の敵、民衆の敵
stand strong:
強い態度をとる、断固とした態度をとる
buckle:
怯む、屈する
be intimidated by:
～に怖じ気づく、萎縮する
rhetoric:
言葉遣い、発言の仕方

correspondent:
特派員、担当記者

EE CNNは現在のアメリカにおいてどのような影響力があると思いますか。

ジム・アコスタ そうですね、CNNは米国においてきわめて重要な情報源だと思いますね、特に近年は。われわれがアメリカで目にしているのは、現政権、現大統領が報道機関を攻撃し、ジャーナリストを攻撃し、意に沿わない報道をフェイクニュースと呼ぶ姿です。大統領は気に入らない報道機関は「国民の敵」呼ばわりしています。そして、この2年あまりの状況はといえば、CNNは断固とした態度を取り続けています。われわれは屈していない。こういう類いの物言いに萎縮していません。

EE ホワイトハウス担当記者としての仕事はどのようなものですか。

アコスタ トランプ大統領の一日はツイッターで始まるので、普段われわれはベッドで目覚めるとまずスマホを